

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 35 (1973)

**Heft:** 14

**Rubrik:** OLMA-Nachlese

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OLMA - Nachlese

## BUCHER, Niederweningen

Das bedeutendste Unternehmen der schweiz. Maschinenindustrie zeigte am Stand an der OLMA aus seinem umfassenden Programm an Motormähern, Kreiselmaschinen, Ladewagen, Transportern und Traktoren die interessantesten und gängigsten Modelle.

Als Neuerung wird ein **Motorheuer** gezeigt, der sich sowohl für den Anschluss an jedem Motormäher eignet, wie auch als selbstfahrende Maschine erhältlich ist. Die breiten Zinkengruppen werden von elastischen Keilriemen geführt und angetrieben. Das bedeutet gute Anpassung an das Gelände und damit saubere Recharbeit und sehr ruhiger Lauf der Maschine. Erwähnenswert ist der niedrige Preis, der einer grossen Serienproduktion und konstruktiven Massnahmen zu verdanken ist.

Als weitere Neuheit zeigt die Firma den **FAHR-Mais häcksler MH 70**. Trotz seiner gedrängten Bauart ist er der leistungsfähigste Maishäcksler auf dem Markt. Er ist ferner eine sehr robuste Maschine mit einem extra grossen Kanalquerschnitt und besonders breiter Messertrommel. Eine Maschine von hoher Betriebszuverlässigkeit. Sie ermöglicht den wahren Exaktschnitt von 4 mm.

Ein **Mähdrescher**, der sich dank seiner Beweglichkeit und Anpassungsfähigkeit in ganz besonderem Masse für unsere schweiz. Verhältnisse eignet, ist der neue FAHR M 900. Er hat eine hydrostatische Lenkung und ein neu entwickeltes Hochleistungs-Schneidwerk mit hydropneumatischer Entlastung. Ein Variator ermöglicht die stufenlose Verstellung der Fahrgeschwindigkeit innerhalb der Gänge. Der sechsteilige, gesteuerte Rechenhaspel mit stufenlos regulierbarer Drehzahl ist sehr weit nach vorne verstellbar. Der M 900 ist der Mähdrescher, der auch im schwierigen Gelände und bei extrem schwierigen Lagerfruchtverhältnissen eine tadellose Arbeit leistet.

Neu am BUCHER-Stand ist auch die **FAHR-Hochdruckpresse HD**. So modern die Verkleidung dieser Maschine ist, so modern ist ihr gesamtes Konstruktionskonzept. Alles ist auf Zuverlässigkeit und Sicher-

heit konzipiert. Erwähnenswert ist die saubere Aufnahme des Erntegutes auch bei unregelmässigen und breiten Schwaden; ferner die sichere Bindung und die schönen gleichmässigen hart gepressten Ballen.

## Ein erweitertes Angebot bei Bührer

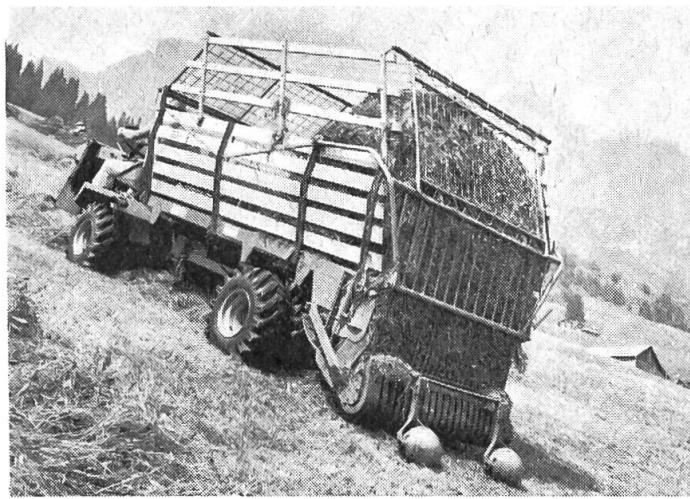
Als Folge der Uebernahme der Firma Bührer durch RAPID wird das Angebot bei Bührer wesentlich erweitert. Hauptanziehungspunkt sind die bestens bekannten Bührer-Traktoren, welche alle mit dem modernen **Tractospeed-Getriebe** ausgerüstet sind. Die Bührer Traktorenreihe umfasst Modelle von 55–100 PS Leistung. Gezeigt wird unter anderem die neue **Turbokupplung mit Freilaufsperrre**, welche auf Wunsch auf sämtliche Bührer-Traktoren lieferbar ist. Als Neuheit verdient die **Fronthydraulik und Frontzapfwelle** besondere Beachtung. Diese Neuentwicklung kann auch nachträglich auf die meisten bereits in Betrieb stehenden Bührer-Traktoren aufgebaut werden.

Nach unten wird die Bührer-Traktorenreihe durch die beiden STEYR-Traktoren 540 Allrad und 545 ergänzt. Besonders erwähnenswert ist dabei das auf dem Modell 545 gezeigte neue **STEYR-Phantom-Mähwerk**. An verschiedenen Traktoren sind die bewährten NIEMEYER-Heuerntegeräte angebaut, wie der Rotorläufer RO 210 (Arbeitsbreite 2.10 m), der Kreiselrechwender HR 362 und der Rotorschwader RS 28 D.

## Der RAPID-Stand an der OLMA 1973 – attraktiver denn je

Der OLMA-Besucher weiss von früheren Jahren her, dass die RAPID AG als eines der führenden Unternehmen der schweizerischen Landmaschinenindustrie nicht nur ein sehr breites Programm an Landmaschinen zeigt, sondern dass jedes Jahr auch einige sehenswerte Neuheiten in St. Gallen ihre Ausstellungspremiere feiern.

Die diesjährigen Neuheiten wurden angeführt durch das **RAPID Aufsattel-Heckladegerät**, einer bemerkenswerten Neukonstruktion mit interessanten Details. Das zehntausendfach bewährte STEYR-Förderorgan



kann mit 4 Messern ausgerüstet werden, der vor- und rückwärtslaufende Kratzboden sowie der Pic-up Aufzug werden motorhydräulisch betätigt. Das Aufsatteln auf die Grundfahrzeuge RAPID ALLTRAC 1350 und 1750 geschieht werkzeuglos und ohne Schwerarbeit.

Im Zuge der steten Weiterentwicklung der Selbstfahrladewagen feiert der Typ **RAPID CARGOTRAC 15-S** seine Première. Das völlig überarbeitete Fahrwerk von dem auch die Transporter RAPID ALL-TRAC profitieren und der noch leichtere Ausbau der Förderorgane stempeln dieses Gerät, das auch mit einem leistungsfähigen Heck oder Seitenmistzettler und einer Seilwinde ausgerüstet werden kann, zu einem echten Ganzjahresfahrzeug.

Als wichtigste Pöttinger-Neuheiten können der **zwei-reihige Hochleistungs-Maishäcksler MEX IV** sowie die **Kombi-Heuernte-Maschine KM 350** bezeichnet werden.

Das Traktorenangebot wurde dank der Uebernahme des Traktorenwerkes Bührer, Hinwil, durch RAPID

wesentlich erweitert. Die modernen **Tractospeed-Modelle** sind mit attraktiven Anbaugeräten und einer OECD geprüften Sturzkabine mit Platz für Mitfahrer ausgestellt.

Nebst der beliebten **Pöttinger-Heuraupe 160** sind der **Schwadkreisel SK 300** mit Schwenkachse, die einreihigen **Maishäcksler und -Pflücker MEX II und III** sowie die äusserst robusten **Niemeyer-Heuerntegeräte** zu sehen.

Wenn auch das RAPID Verkaufsprogramm in den letzten Jahren vielfältiger und damit interessanter geworden ist, so stehen die RAPID-Fabrikate nach wie vor im Vordergrund dieser Produkteschau, vorab die bekannten RAPID-Motormäher für das Flachland und für die Berggebiete mit den interessanten Anbaugeräten, insbesondere der sehr erfolgreiche RAPID-Bandeingraser mit verbessertem Schneidwerk.



*das ist viel zu gefährlich-*

## Hinweis für landw. Organisationen

Dieses Plakat (Format: 35 x 25 cm) kann, solange Vorrat, gratis bezogen werden beim Büro für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL)  
Postfach 125, Telefon (056) 41 59 91  
5200 Brugg

